

**INATSIARTUT
OMBUDSMANDIATA
UKIUMOORTUMIK
NALUNAARUTAA
2004**

63. Inuussutissarsiornermut tapiissutit.

1. Tapiissuteqarnissamik neriorsuutip utertinneqarnera. Ingerlatsinermi akuersaartumik aalajangiinerup inatsisunik unioq-qutitsilluni allanngortinneqarnera.

Immikkut Ikiorsiisarnermi Aningaasaateqarfimmit tapiissutigineqartussatut neriorsuutigineqartut sinnerisa Aalisarnermut Piniarnermullu Pisortaqarfimmit tunniukkumaneqannginnerat A-p naammagittaalliutigaa.

Ombudsmandi isumaqarpoq aalajangiinerup allanngortinneqarnera pineqartoq, Ombudsmandilu isumaqarpoq Aalisarnermut Piniarnermullu Pisortaqarfiup allanngortitsinera inatsisunik unioqutitsisuusoq.

Aammattaaq pisortaqarfiup suliamik suliarinninnera Ombudsmandip isorisarialittut isigaa, inassuteqaatigalugulu pisortaqarfik aalajangeeqqissasoq, matumani A-p tapiiffigineqarnissaanik pisortaqarfiup aalajangiineranik allanngortitsisimanerup inatsisunik eqqortitsisuuneranik apeqqutip ilanngunneqarnera aamma eqqarsaatigalugu. (J.nr. 11.01.63.01/133-03)

A allakkatigut 14. oktober 2003-meersutigut Aalisarnermut Piniarnermullu Pisortaqarfik pillugu uannut naammagittaalliuteqarpoq.

Aalisarnermut Piniarnermullu Pisortaqarfiup Nunaqarfimmi B-mi malissuarneranut atatillugu annaasat matussutissinneqarnissaannut tapiissuteqarnissamik neriorsuutigineqarsimasut sinnerisa tunniunneqarnissaat naammassiniarnagu aalajangiinera A-p naammagittaalliutigaa.

A-p naammagittaalliutaa imatut oqaasertaqarpoq:

”Matuma ataatigut atsiortoq matumuuna Inatsisartut Ombudsmandiat qinnuigisavaa Aalisarnermut, Piniarnermut Nunaqarfimnullu Pisortaqarfiup matumalu ataani atsiortup akornanni suliami akuleruteqqullugu.

Pisortaqarfiup akissutaani takuneqarsinnaasutut Pisortaqarfiup Nunaqarfimmi B-mi malissuarneranut eqqartorneqartumut atatillugu annaasanut tapiissuteqarnissamik neriorsuutip naammassinissaa itigartitsissutigaa.

Matuma ataani atsiortup oqaatigisinnaavaa, Pisortaqarfiup allagaani oqaatigineqartut nioqqutissat K-p illoqarfiani pissarsiarineqartuaannarsimanerat eqqunngitsoq. Nioqquteqartoq matuma ataani atsiortup atugarisaa, ... atortussat eqqartorneqartut 2001-imi decemberip aallartinnerata tungaanut tunniussinnaasimangilai matumalu ataani atsiortup aatsaat 2002-p aallartinnerani Nunaqarfimmi B-miit aanissaannut periarfissaqarsimavoq.

Taamatullu matuma ataani atsiortoq Immikkut Ikiorsiisarnermut Aningaasaateqarfiup atorunnaarsinneqarneranik taamaasillunilu ikiorsiinissamut neriorsuutip atorunnaarneranik ilisimatinneqarsimangilaq.

Kiisalu matuma ataani atsiortoq Immikkut Ikiorsiisarnermut Aningaasaateqarfiup piimasaqaatinik nassitsinermut sunniuteqarsimangilaq. Tamanna K Kommunimit isumagineqarsimavoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Naammagittaalliuutip annertunerusumik iliuseqarnissamut pissutissaqartitsineranik naliliinissannut atugassamik Aalisarnermut Piniarnermullu Pisorta qarfik 6. november 2003-mi makkuninnga qinnuigaara:

”A-mut ikiorsiinissamik akuersissuteqarneranut tunngasumik pisorta qarfiup su-liami mappiutaa nassiuteqqullugu. Pisorta qarfik pingaartumik qinnuigaara allakkat A-p Immikkut Ikiorsiisarnermi Aningaasaateqarfimmit ikiorsiissuteqarfigineqarneranut tunngasut aammalu pisorta qarfiup 14. november 2001-imi allagai nr. ... nassiu-teqqullugit.”

Pisorta qarfiup mappiutaa allagaatinik imalik 1. december 2003-mi tigu-ara. Mappimi allagaatinik suliamut attuumassuteqartunit makku erseput:

A-p Immikkut Ikiorsiisarnermi Aningaasaateqarfimmut 3. januar 2001-imi ullulernerqarsimasunik qinnuteqaataa. Qinnutigineqarput kr. 43.537,00. Qinnuteqaat K Kommunimi aalisarnermut piniarnermullu siunnersorti B, aqutigalugu nassiu-neqarpoq.

Inuussutissarsiornermut Pisorta qarfik A-mut 5. april 2001-imi allappoq:

”Pillugu: Immikkut Ikiorsiisarnermi Aningaasaateqarfimmut qinnuteqaat Nuna-qarfiup B-p eqqaani malissuarneq.

Inuussutissarsiornermut Pisorta qarfik 30. marts 2001 Immikkut Ikiorsiisarnermi Aningaasaateqarfimmut qinnuteqaatinik aalajangersaanermi qinnuteqaatit 03.01.2001-imi ullulernerqarsimasoq ilanngullugu suliarineqarpoq.

Tassungalu tunngatillugu matumuuna nalunaarutigineqarpoq qinnuteqaat tapiiffi-gineqartussat akuerineqarmat kr. 43.537,-inik.

Akuersissutit taamaallaat atorneqarsinnaapput qinnuteqaammii qulaani taaneqar-tumi qinnutigisannut.

Aningaasat akuersissutigineqartut tunniunneqarnissaat pillugu piumasarineqar-poq pisiassavit allagartaat ilinnik atsiorneqarsimasoq/sut, Pisorta qarfimmut nassiu-teqqullugu/git, Pisorta qarfik akilerneqarnissaat isumagineqarumaarmat.”

16. juli 2001-imi A-p allagartaq 30.941,57 kr.-nik aningaasartaqartoq B-mut, K Kommunimut, nassiuppaa. Taanna Aalisarnermut Piniarnermullu Siunnersortip B-p 24. juli 2001-imi Inuussutissarsiornermut Pisorta qarfim-mut ingerlateqqippaa.

Inuussutissarsiornermut Pisorta qarfik K Kommunimut, Inuussutissarsi-ornermut Siunnersortimut 30. juli 2001-imi allappoq kr. 30.941,57 akiler-neqarnissaannut ingerlateqqinneqarsimasut.

Aalisarnermut, Piniarnermut Nunaqarfinnullu Pisorta qarfik 14. novem-ber 2001-imi kommuninut tamanut allappoq:

”Atatill.: Immikkut Ikiorsiisarnermi Aningaasaateqarfik.

Matumuuna Immikkut Ikiorsiisarnermi Aningaasaateqarfip allattoqarfianit na-lunaarutigineqarpoq 2002-mut aningaasanut inatsimmi konto 50.01.04 IMMIKKUT IKIORSIISARNERMI ANINGAASAATEQARFIK aningaasalerneqanngimmat.

Piumasarineqarporlu Kommunessinni Immikkut Ikiorsiisarnermi Aningaasaate-qarfimmit akilerneqartussanik uninngasuuteqarussi nassiu-neqarnissaat kingusin-nerpaamik 31. december 2001 ullulernerqarsimanissaat, kingusinnerpaamillu 31. ja-

nuar 2002 Aalisarnermut Piniarnermut Nunaqarfinnullu Pisortaqarfimmut anngutereersimanissaat.”

27. august 2002-mi K Kommunimi Piniarnermut Aalisarnermullu Immikkoortortaqarfik Namminersornerullutik Oqartussani ... ataatsimiititaliamut imatut allappoq:

”A ... ikiorserneqarnissamik akuerineqarsimanera pillugu.

Qulaani inummut pineqartumut, nunaqarfimmi B-mi malissuarneratingut annaasaqarsimaneratingut ikiorserneqarnissamik akuerineqarsimanera naapertorlugu, aalisarnermut atortussanik pisimanerata faktura-liornerat nassiunneqarpoq akileqquneqarluni.”

Aalisarnermut, Piniarnermut Nunaqarfinnullu Pisortaqarfiup (maanna Aalisarnermut Piniarnermullu Pisortaqarfiup) K Kommuni 5. september 2002-mi imatut akivaa:

”Atatill.: A.

Aalisarnermut, Piniarnermut Nunaqarfinnullu Pisortaqarfimmit Kommunenuk tamanut 14. november 2001 ... allagaq ilanngunneqarpoq, IMMICKUT IKIORSII-SARNERMI ANINGAASATEQARFIK ukioq 2002-mut inatsimmi aningaasalerneqannginnerani allagaa innersuussutigalugu, qulaani taaneqartup tapiissutisiaanit sinneruttunut tunngasoq qanoq iliorfigineqarsinnaanngimmat, ilaatigut allakkani qulaani taaneqartuni taaneqartutut, 31. januar 2002 Aalisarnermut, Piniarnermut Nunaqarfinnullu Pisortaqarfimmut anngutereersimanissaannut tunngasoq pillugu, 2002-mi Aningaasaateqarfik aningaasalerneqanngimmat, matumuuna fakt.nr. ... Pisortaqarfimmut nassiunneqartoq utertillugu nassiunneqarpoq.”

K Kommuni Inuusutissarsiornermut Pisortaqarfimmut 16. september 2002-mi allappoq:

”A ... apeqquteqarnera pillugu.

Inuup qulaani pineqartup ikioqqulluni saaffiginninneranut tunngatillugu paaserusunneqarpoq, sooq aalisarnermut atortut pisimasani akilerneqarumanginnerisut?

Allakkamimi nr. ...-mi 5. april 2001-imeersumi aalisarnermut tapiiffigineqarnissamik akuerineqarsimanani tunngavigalugu, K-p illoqarfiani qalulervimmi ...-mi pisimasai akileqqullugit nassiunneqartut utertinneqarsimmata.

Tassungalu atatillugu paaserusunneqarpoq aningaasat akuerineqarlutik immikkoortinneqarsimasut sumut pisimanersut.”

Aalisarnermut, Piniarnermut Nunaqarfinnullu Pisortaqarfik tamatuma kingorna 22. oktober 2002-mi K Kommunimut imatut allappoq:

”Pillugu: A-mit, Immikkut Ikiorssiisarnermi Aningaasaateqarfimmut qinnuteqaa-taasimasooq.

Inuusutissarsiornermut Pisortaqarfik-mut allagarisatit Allakkat nr.: ..., 16.09.02-meersut innersuussutigalugit matumuuna innersuussutigineqarput Aalisarnermut, Piniarnermut Nunaqarfinnullu Pisortaqarfik-mit, qulaani pineqartoq pillugu, siusinnerusukkat K Kommunimut Pisortaqarfimmit allakkat, All. nr. ..., 5. september

2002-meersut, allakkani ilaatigut taaneqarlutik, allakkani innersuunneqartuni, ukioq 2002-mut ANINGAASAATEQARFIK aningaasalerneqanngitsoq aammalu Aningaasaateqarfimmit akilerneqartussanik uninngasuuteqarussi kingusinnerpaamik 31. januar 2002 Aalisarnermut, Piniarnermut Nunaqarfinnullu Pisortaqarfimmut anngutereersimanissaat.

Aammalu paaserusunneqarluni aningaasat akuerineqarlutik immikkoortinneqarsimasut sumut pisimanersut.

Immikkut ikiorsiisarnermi Aningaasaateqarfik ingerlanneqarallarami, aningaasat tapiissutigineqarsimasut (tapiiffigineqarsimasunut) iluanni aningaasanik takkuttoqaraangat akilerneqartarput - aningaasalerneqartarallarmat -. Maannakkullu qanoq iliortoqarsinnaanngilaq, taaneqareersutut ukiumut 2002-mut aningaasaliisoqarsimanngimmat.”

A-p Pisortaqarfiup 5. september 2002-mi aalajangiinera ”Ankenævnet”-mut 18. november 2002-mi naammagittaalliuutigaa, taassumalu naammagittaalliuut Aalisarnermut Piniarnermullu Pisortaqarfimmut 3. december 2002-mi ingerlateqqippaa.

25. november 2002-mi K Kommuni ”Ankenævnet”-mut imatut allappoq:

”A ... saaffiginninneratigut, allakkanilu ingerlateqqullugit ikioqquneratigut saaffiginnissutaa nassiunneqarpoq.

Qulaani inuup pineqartup allagarsiarisimasai naapertorlugit, ikiorsiisarnermi aningaasaateqarfimmiit akuerineqarsimasoq paasineqarsinnaavoq.

Kingornalu allagarsiarisimasaani itigartinneqarsimalluni, tamannalu inummit pineqartumit itigartinneqarneq pissusissamisut pisimannngitsutut isigineqarluni naammagittaalliuutigineqartoq ingerlateqqinneqarluni.”

Aalisarnermut, Piniarnermut Nunaqarfinnullu Pisortaqarfik K Kommunimut 11. december 2002-mi imatut allappoq:

”Suliami matumani siusinnerusukkut allaffigeqatigiittarsimaneremut uigiullugu Aalisarnermut, Piniarnermut Nunaqarfinnullu Pisortaqarfiup matumuuna nalunaarutigissavaa Immikkut Ikiorsiisarnermi Aningaasaateqarfik ukiup 2001-ip naanerani atorunnaarsinneqartoq, tamannalu siusinnerusukkut allakkatigut, kingusinnerpaamik allakkatigut 22. oktober 2002-meersutigut, nalunaarutigineqarsimasoq.

Saaffiginnissutinni oqaatigisattut ilumoorpoq Immikkut Ikiorsiisarnermi Aningaasaateqarfiup november 2000-imi Nunaqarfimmi B-mi malersuarneranut atatilugu A-mut tapiissuteqarnissamik neriorsuuteqarsimasoq.

Makku pisarineqarnissaannut ikorsiinissaq neriorsuutigineqarsimavoq:

...

katillugit kr. 43.537

Royal Arctic Line A/S-imit nassiussanut allagartaq tunngavigalugu, nassiussat matuma qulaani taaneqartumik ningittakkanut amoortaammik, hydralik-imik imaqartoq aammalu nassitsineremut aningaasartuutit, Immikkut Ikiorsiisarnermi Aningaasaateqarfik 30. juli 2001-imi kr. 30.941,57 akilliivoq.

2002-mi augustimi aatsaat Pisortaqarfik matuma qulaani taaneqartunik ningittakkanut qarsorsartaqartunut + gummistøvlit aamma ilaarummut akiligassiisummik tigusaqarpoq. Atortussat K-p illoqarfiani pissarsiarineqarsinnaajuarsimasut, taa-

maammallu ajornartorsiutitaqanngitsumik 2001-imi tunniunneqarsimasinnaagaluar-tut allagarserlugillu.

Immikkut Ikiorisiisarnermi Aningaasaateqarfik maanna atorunnaarsinneqarsima-voq, A-llu piumasaqaataanut matussutissanik Aningaasanut Inatsimmi aningaasas-qaqanngilaq, taamatullu aamma Pisortaqarfik isumaqarpoq assut eqqumiiginartoq piumasaqaat 2002-mi augustimi aatsaat nassiunneqarmat.

Tamanna tunngavigalugu Aalisarnermut, Piniarnermut Nunaqarfinnullu Pisorta-qarfiup A-mut tunniussinissamik qinnuteqaammut ajoraluartumik itigartitsineq na-lunaarutigisariaqarpaa, peqatigitillugulu uagut malugeqqussavarput Immikkut Ikior-siisarnermi Aningaasaateqarfik eqqarsaatigalugu ”Naammagittaalliuuteqartarfik” aningaasaateqarfiup atorunnaarsinneqarnerata kingunerisaanik atuutinngimmat.

Taamaamat suliap pisortat ingerlatsinerata iluani misilitseqqinnissaa suli kis-saatigussiuq, A innersuutissavarput suliamik Kalaallit Nunaanni Ombudsmandi-mut apuusseqqullugu.”

(Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

30. januar 2004-mi Aalisarnermut, Piniarnermut Nunaqarfinnullu Pisor-taqarfimmut imatut allappunga:

”Pisortaqarfiup A pillugu mappiutaani allagaatit misissoreerlugit Ombudsmandi aalajangerpoq suliaq suliarilerniarlugu.

Taamaattumik pisortaqarfik qinnuigaara suliamik paasinninnini pillugu nassuiaa-teqaqqullugu kiisalu aalajangiinermini inatsisitigut tunngavigisani nalunaarutigeq-qullugu.

Pisortaqarfik A-mut allakkamigut, A-p Immikkut Ikiorisiisarnermut Aningaasa-ateqarfimmit tapiiffigineqarnissamik qinnuteqaataata akuerineqarneranik nalunaaru-teqarfisamigut, A eqqarsaatigalugu aalajangiisimavoq.

Pisortaqarfik K Kommunit allakkamini 5. september 2002-meersuni allappoq akiligassiissut K Kommuni A sinnerlugu nassiussimasaa akilerneqarsinnaanngitsoq.

A Namminersornerullutik Oqartussani Naammagittaalliuuteqartarfimmut allak-kamini 18. november 2002-meersuni allappoq Aalisarnermut, Piniarnermut Nuna-qarfinnullu Pisortaqarfiup allagai 5. september 2002-meersut qulaani taaneqartut pillugit naammagittaalliorluni.

Aalisarnermut, Piniarnermut Nunaqarfinnullu Pisortaqarfiup K Kommuni 11. de-cember 2002-mi nalunaarfigaa A-mut tunniussinissaq itigartinneqartoq. Allakkat taakku A-p Namminersornerullutik Oqartussanut allagai 18. november 2002-meer-sut pillugit aalajangiinertut isigaakka.

Pisortaqarfik qinnuigaara pisortaqarfiup allagai 11. december 2002-meersut A-p 3. januar 2001-imi qinnuteqaataata akuerineqarnissaanik aalajangeereernermik uter-titsinertut allannortitsinertullunniit paasisariaqarnersut nalunaarutigeqqullugu.

Pisortaqarfik qinnuigaara A tamanna pillugu immikkut nalunaarfigineqarsima-nersoq nalunaarutigeqqullugu.

Pisortaqarfik tamatumunnga peqatigitillugu qinnuigaara Immikkut Ikiorisiisar-nermi Aningaasaateqarfimmut qinnuteqaatit pillugit allaffigeqatigiittarnerup kom-munip pisortaqarfiullu akornanni, imaanngitsoq qinnuteqartut ataasiakkaat pisorta-qarfiullu akornanni, ingerlasarnera nalinginnaasuunersoq nalunaarutigeqqullugu. Oqaatigaara A-p akuerineqarnissaanik aalajangiineq A-mut toqqaannartumik nassi-unneqarsimasoq.

Aammattaq pisortaqarfik qinnuigaara utertitsinermut/allannortitsinermut inat-sisitigut tunngaviusoq, A tamatumunnga immikkut nalunaarfigineqarsimanersoq kii-salu utertitsinermut/allannortitsinermut atatillugu suliassat suliarineqartarnerat pil-

lugu inatsimmi malittarisassat utertitsinnginnermi/allanngortitsinnginnermi malineqarsimanersut nalunaarutigeqqullugu.

Pisortaqarfik A-p naammagittaalliutaa pillugu K Kommunimut allakkamini 11. december 2002-meersuni oqarpoq ningittakkat qarsorsalersukkat + gummistøvlit aamma ilartuut pillugit akiligassiissut pisortaqarfiup aatsaat 2002-mi augustimi tigusimagaa, kiisalu pisortaqarfik isumaqartoq atortussat taakku K-mi pisiarineqarsinnaajuannarsimasut. Pisortaqarfik qinnuigaara atortussat taakku pisiarineqarsinnaasimanerat pisiarineqarsinnaasimannginneralluunniit A-p tapiissutitut qinnuteqaataasa kingulliit tunniunneqarnissaannut periarfissanut arlaatigut sunniuteqarner-soq nalunaarutigeqqullugu.

Aammattaq pisortaqarfik qinnuigaara qinnuteqaatip akuerineqarnerata kingunerujussuatigut akiligassisutip nassiunneqarnera pissutigalugu tapiissutininik siusinnerusukkat tunniussinngitsoortoqartarsimanersoq nalunaarutigeqqullugu.

Kiisalu pisortaqarfik qinnuigineqarpoq aningaasat Immikkut Ikiorssiisarnermut Aningaasaateqarfimmit 31. januar 2002-mi tunniunneqartussanit sinneruttut qanoq pineqarsimanerat nalunaarutigeqqullugu.

Ombudsmandi suliamik suliarinninnerminik inaarsaatinnagu pisortaqarfiup akis-sutaata A-mut saqqummiunneqarnissaa naatsorsuutigineqarpoq.

Mappi suliami allagaatinik imalik atukkiunneqarnera qujassutigalugu utertillugu nassiunneqarpoq.

A allakkat uku assilinerinik nassinneqarnermigut qulaani taaneqartunik ilisimatinneqarpoq.”

19. februar 2004-mi Aalisarnermut Piniarnermullu Pisortaqarfik uannut allappoq akissuteqarnissaq 2004-mi martsip qiteqqunnerani aatsaat ilimagineqarsinnaassasoq.

Aalisarnermut Piniarnermullu Pisortaqarfik 19. marts 2004-mi uannut allappoq akissuteqarnissaq 2004-mi aprilip qiteqqunnerani ilimagineqarsinnaasoq.

Aalisarnermut Piniarnermullu Pisortaqarfik 30. april 2004-mi uannut imatut allappoq:

”Inatsisartut Ombudsmandiata allagai 30. januar 2004-mi ullulerneqarsimasut innersuullugit, qinnutigineqarpoq suliamik Pisortaqarfiup paasinninnera Pisortaqarfiullu aalajangiineranut inatsisitigut toqqammavigisat pillugit nalinginnaasumik nassuiaasoqassasoq.

Apeqqudit tullituttut nassuiaateqarfigineqarnissaat erseqinnerusumik qinnutigineqarpoq:

1) Pisortaqarfiup allagai 11. december 2002-imeersut A-p 3. januar 2001-mi qinnuteqaataata aalajangiiffigineqareersimasup utertinneqarneratut imaluunniit allanngortinneqarneratut paasineqassanersut ?

2) Qulaani allassimasumut tapiliutitut, A tamanna pillugu immikkut ittumik nalunaarfigineqarsimanersoq ?

3) Immikkut Ittumik Ikiorssiisarnermut Aningaasaateqarfimmut allakkatigut ataveqarnerit, kommunit Pisortaqarfiullu akornanni ingerlanneqartarnerat nalinginnaasuunersoq?

4) Qinnutigineqassapput utertitsinermut / allannguinnermut inatsisitigut toqqammavigisat pillugit paasissutissat.

5) Taakkununga tapiliussatut A "tamanna" (paasivara imatut inatsisitigut toqqammavik pineqartoq) pillugu nalunaarfigineqarsimanersoq.

6) Kiisalu tassunga tapiliussatut utertitsisoqannginnerani sulianik suliarinnittarnermi inatsisip malittarisassartai eqquutsinneqarsimanersut ?

7) Qinnutigineqassaaq tamanna qanoq annertutigisumik pingaaruteqarsimanersooq A-p inatsisitigut illersugaaneranut tassalu nioqutissat "pissarsiarineqarsinnaasimanersut imaluunniit naamik".

8) Siusinnerusukkut tapiissutinik akiliinngitsoortoqartarsimanersooq pissutigalugu akiligassap qinnuteqaatip akuersissutigineqarneraniit kingusissorujussukkut nassiunneqarsimaneera?

9) Akineqartussatut qinnutigineqassaaq nalinginnaasuunersooq Immikkut Ittumik Ikiorisarnermut Aningaasaateqarfimmit tapiissutit tamakkerlugit pissarsisumit atorneqartannginnerat.

10) Naggasiullugu, aningaasat, Immikkut Ittumik Ikiorisarnermut Aningaasaateqarfimmi tunniunneqartussatut 31. januar 2002-mi uninngasuutigineqartut, sumut pisimanersut.

Qulaani allaqqasunut tapiliussatut matumuuna apeqqutit ataasiakkaat akissuteqarfigineqassapput naggataatigullu inerniliisoqassalluni:

1-mut)

Tassunga akissut unaavoq, Aalisarnermut Piniarnermullu Pisortaqarfimmit (matuma kingorna "APP") allakkat 11/12-2002-mi ullulerneqarsimasut A-p (matuma kingorna "A") aalajangiinerata malinneqarnissaata aalajangiiffigineqareersimasup utertinneqarneratut imaluunniit allannortinneqarneratut paasineqassanersut.

5/9-2002-mili (ilanngussaq 7) aalajangiisoqarpoq A-p tassalu neriorsuutigineqarsimasut sinnerisa akilerneqarnissaat qinnuteqaatigisaa akuersaarneqassanngitsut. Allakkani 5/4-2001-imeersuni (ilanngussaq 3) aningaasaliissutinut 43.547-inut piumasaaqatitaqartoqarpoq, atortussanut/sakkunut aningaasaliiffigineqarsimasunut pinsinerni uppernarsaatiniq saqqummiussisoqarsinnaassasoq. APP-imit 11/12-2002-mi (ilanngussaq 12) allakkat tassunga atatillugu A-mit 18/11-2002-mi (ilanngussaq 10) naammagittaalliummut aamma K Kommunimit 25/11-2002-mi (ilanngussaq 11) allakkanut akissuteqaatitut isigineqarnerussagunarput. Tassa imaappoq naammagittaalliummut tunngatillugu akissuteqaat, allaffissornikkut aalajangiinerup qulliunerusunut ingerlatinneqarsinnaanerani inissiisimaneq pillugu malittarisassat nalinginnaasut naapertorlugit suliarineqarsimasooq. Tassalu allakkat 5/9-2002-imeersut (ilanngussaq 7) isigineqartariaqassapput ingerlatsivimmi suliat ingerlasarnerinut attuumassuteqartuusutut, tassanilu aalajangiisoqarsimalluni sinneruttunut neriorsuutaasimasut akilerneqassanngitsut. Taamaaliortoqarpoq innersuussutigalugu allakkiaq, kommuninut tamanut kaajallaasitatut nassiunneqarsimasooq. Allakkiaq 14/11-2002-mi ullulerneqarsimasup (ilanngussaq 5) kommunit ilisimatippai, 2002-mut "Immikkut Ittumik Ikiorisarnermut Aningaasaateqarfimmut" aningaasaliissuteqartoqarsimanngitsoq. Piumasaaqatit (tassa imaappoq piumasaaqatit saqqummersimasut aaq-qissuussisimaneq pissutigalugu, tassalu aningaasat aatsaat akilerneqarsinnaasassat aningaasat siunertarisartik naapertorlugu atorneqarsimanerannut uppernarsaatiniq nassiussisoqarsimappat) saqqummersimasut "Immikkut Ittumik Ikiorisarnermut Aningaasaateqarfimmut" tunngatillugit 31/12-2001 tikillugu ilanngullugulu APP-imeereersimassussatut kingusinnerpaamik 31 / 1-2002-mi, akilerneqarsinnaasassat. Allakkat taakku 5/9-2004-imeersut (ilanngussaq 7) allannguinnermut utertitsinertulluunniit isikkoqamersut imm. 4-mi suliarineqassaaq.

2-mut)

Imm. 1-mut innersuussilluni apeqqummut tassunga marlunnik akissuteqartoqassaaq. Apeqqutigineqarpat, A toqqaannartumik APP-mit 11/12-2002-mi ullulerneqarsimasunik (ilanngussaq 12) akissuteqarfigineqarsimasooq, naaggamik akineqassaaq. Allakkat taamaallaat K Kommunimut nassiunneqarsimapput.

Apeqqut itigartitseqqaarnermut 5/9-2002-mi (ilanngussaq 7) tunngasuuppat, naaggamik aamma akissuteqarfigineqassaaq. Allakkat taamaallaat K Kommunimut nassiunneqarsimapput. Inatsisartut Ombudsmandiata ukiumoortumik 1998-mut nalunaarutaani aalajangiisimaneq tunngavigalugu qupperneq 47, Inatsisartut Ombudsmandiannit qupperneq 53-imi oqaatigineqarpoq: "Inassutigaaara aningaasaateqarfup aallaavittut siunissami aalajangiinini qinnuteqartumut toqqaannartumik nalunaarutigisallissagai". Taamatut oqaasertaliisimaneq tunngavigalugu, taamaallaat APP-mit ajuusaarutigineqarsinnaassaaq, A aalajangiisimaneq pillugit toqqaannartumik nalunaarfigineqarsimannngimmat. (takuulli imm. 3).

3-mut)

"Immikkut Ittumik Ikiorisarnermut Aningaasaateqarfimmi" malittarisassani "Qinnuteqaammut piumasqaatini" imm. 4-mi takuneqarsinnaavoq, qinnuteqaat nassiunneqartassasoq kommunimi inuussutissarsiornermut siunnersortikkoortumik imaluunniit inuussutissarsiummut attuumassuteqartumik siunnersortikkoorlugu. Taakku saniatigut Pisortaqarfimmut allakkatigut attaveqarnerit aamma annertunerpaatigut kommunikkoortinneqartarsimapput.

Pisortaqarfimmiit allakkianut tunngatillugu tamakku aamma annertunersaatigut kommunimut nassiunneqartarsimapput. Tamanna marlussunnik pissuteqarpoq.

Siullermik pissutigalugu kommunip inuussutissarsiornermut siunnersorti aalisarnermut, piniarnermut nunalerinermullu pissutsit aqutsivigineqarnerinut immikkut itunik ilisimasaqartarnerat aammalu kissaatiginartutut naliliifigineqarsimammat taakkunatigoortumik attaveqatigiittarneq ingerlanneqartassasoq taamaalilluni sumiiffimmi qinnuteqartut allakkianut apeqquataasinnaasunik akissutissarsinnaaler-sillugit.

Aappaattut, tunuliaqutaasoq unaasimammat innuttaasut amerlasuut taamatut pis-suteqartumik allakkiaannit, inuussutissarsiornermut siunnersortit nassiussisarner-mik isumaginnittuutinneqartarnerat. Taamaattumik pissusissamisoornerpaasimavoq inuussutissarsiornermut siunnersortinut attuumassuteqartunut akissutit utertinneqar-tarnerat.

4-mut)

APP-imit isumaqataaffigineqarsinnaavoq, allakkiami 5/9-2002-imeersumi (ilanngussaq 7) itigartitsineq, aalajangiinermut 5/4-2001-imeersumut (ilanngussaq 3) sanniillullugu allannguinerummat, tassami sulii aalajangiusimaneqarmat 30.941,57-inik akiliuteqarnermut tunngatillugu, kisiannili imatut iluarsivigalugu, tapiissutinik akiliuteqartoqassanngitsoq sinneruttunut neriorsuutigineqarsimasunut tunngatillugu innersuussutigalugu aningaasaliisoqarsimannnginnera.

Ingerlatsineri inatsisitigut isumaasoq naapertorlugu ingerlatsineri aalajangiinermiit allanngineq utertitsisarnermi malittarisassanut taakkununga ilaatinneqarpoq. Allannguinerup inatsisitigoortumik eqqortuunera matuma kingorna tunngaveqarpoq allaffigineqartup ilumoortumik naatsorsuutiginninneranit oqimaaqatigiissit-sineq pisortat atorunnaarsitsineri soqutiginninnerannut sammitillugu.

Siullermik oqaatigineqassaaq, allannguinerup A-mut tunngatillugu sakkortussusia sakkukingaatsiarmat. A aningaasaliiffigineqarsimavoq annaasaminut matussu-siinissamut, tapiiffigineqarsimannngikkaluaruni nammineq aningaasaatiminik matus-susertariaqagassaminut. Aamma aningaasat amerlanngitsut pineqarput. Tassunga tunngatillugu aningaasaqarnermut ukiup ingerlanneqarnissaa eqqarsaatigineqartus-saavoq. Pisumi tassani aningaasanut inatsimmi immikkut ittumik aningaasaliissuti-nik qinnuteqartoqartussaassaaq, tassami amerlanerusunik aningaasaateqartoqanngimmat "Immikkut Ittumik Ikiorisarnermut Aningaasaateqarfimmi". Taamaalior-nissaaq ingerlatsivimmuut nukinnik piffissamillu pisariaqartitsingaatsiartussaavoq.

5-imut)

Akissut unaavoq A toqqaannartumik nalunaarfigineqarsimangitsoq itigartitsisi-maneq pillugu aningaasaliisoqarsimanginneranut innersuussilluni. Sakkortuumilli naatsorsuutigineqartariaqarpoq A kommunikkoortumik akissummik pissarsisimas-sasoq, tassami kingusinnerusukkut itigartinneqarneq naammagittaalliutigineqar-mat.

6-imut)

Apeqqummi tassani eqqarsaatigineqarnerugunarpoq, Sulianik suliarinnittarneq pillugu inatsimmi § 19 naapertorlugu illuatungerisamik tusarniaasoqarsimaneq.

APP-mit isumaqataaffigineqarsinnaavoq, toqqaannartumik A-mit illuatungerisa-tut tusarniaaffigineqarsimariaqarunaraluartoq Sulianik suliarinnittarneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 19 naapertorlugu, tassami naatsorsuutigineqarsinnaassan-gimmat A-mit ilisimaneqarsimassasoq, ”Immikkut Ittumik Ikiorsiisarnermut Ani-ngaasaateqarfimmit” akiliuteqarnissamut aningaasaliissutitigut matussutissaqarto-qanngitsoq aammalu tamanna maannakkut aalajangiinermut tunngavigineqartut ila-gigaat.

7-mut)

Pisortaqarfik isumaqarpoq, pingaaruteqartuunngitsoq nioqqutissat pissarsiarine-qarsinnaanersut imaluunniit naamik.

8-mut)

Qinnuteqaatinik sukkasuumik misissuataarisooqareerneratigut siusinnerusukkut imaaliillaannaq pisoqarnikuugunangilaq, akiliinissaq itigartitsissutigineqarsima-soq innersuussutigalugu akiligassap aningaasaliissutissat tunniunneqareernerisa ki-ngunerujussuatigut tiguneqarsimanera pissutigalugu.

9-mut)

Taamannak pisoqartarnikuvoq. Nalinginnaasumik qinnuteqaat tunngavigalugu pisinissamut innuttaasoq aningaasaliiffigineqarsimasoq assersuutigalugu qalunik aallaammillu. Allaffissornikkut ingerlatsivik tamatuma kingornatigut saqqummiivi-gineqarsimaguni akiligassamik piffissap ingerlanerani qinnuteqartumit amerlaneru-sunik pissarsiarerusutaminik ilalersorneqartunik assersuutigalugu qalunik qamuti-limmillu, qamutilimmut akiliuteqarnissaq itigartitsissutigineqarsimassaaq imatut patsisilerlugu, tamanna aningaasaliissuteqarnermi tunngavigisanut akerliusuusoq.

10-mut)

Aningaasat Nunatta Karsianut utertinneqarnikuupput.”

Allakkat taakkua kalaallisuumut nutsernerat 18. august 2004-mi tiguara.

Aalisarnermut Piniarnermullu Pisortaqarfimmit akissut suliami illua’tu-ngiusumut tusarniaatigalugu A-mut 6. september 2004-mi nassiuppara.

A-p 28. september 2004-mi allagai 6. oktober 2004-mi tiguakka. A ima-tut allappoq:

”Aalisarnermut Piniarnermullu Pisortaqarfiup naammagittaalliutinnut akissu-taata nassiunneqarneranut qujallunga imatut oqaaseqarfigissavara:

Matuma ataatigut atsiortoq isumaqarpoq naatsumik oqaatigalugu imaattoq, ma-tuma ataatigut atsiortoq Immikkut Ikiorsiisarnermut Aningaasaateqarfimmit iki-or-siinissamik neriorsuummik tigusaqarsimavoq neriorsuullu taanna aallaavigalugu atortussat periarfissaq siulleq atorlugu ataatigut atsiortup aalajangersimasumik pisi-sarfiani piniarlugit – pisimasumi tamatumani K illoqarfiani qalulerivik.

Qalulerivip taamani nioqqutissat kissaatigineqartut uninngasuutiginnilai taa-maammallu nunani allani umiarsuakut siullikkut nassiuunneqartussanngorlugit pi-niarneqassallutik.

Upernaap ingerlanerani aallernermi paasinarsivoq nioqqutissat ilaat suli pissarsi-
arineqarsimanatik piniarneqartut, taamaammallu pisianut allagartaliornissaq suli pi-
sinnaanani.

Immikkut Ikiorsiisarnermut Aningaasaateqarfimmit aningaasaliissutit akiliiner-
mut uppersaammik takutitsinikkut aatsaat akilerneqartarnerat ingerlatsinermi pe-
riuseq atorineqarmat matuma ataani atsiortumut neriorsuutip taannartaata atortussa-
nut taakkununga tunngasup utertinneqannginnerani taamaattumik pissarsinissaq
ajornarsimavoq. Tamannalu aamma ataatigut atsiortumut nalunaarnertaqanngitsu-
mik pisimalluni.

APP-ip 4) pillugu tunngavissaatippa ”allannguut annikitsuinnarmik allanngu-
taavoq” kiisalu ”aningaasat ikittut pineqarput”. ”Tamatumunnga illua’ tungiliuppoq
ukiumut aningaasanut inatsisip ingerlanneqarnerata eqqarsaatiginissaa.”

Ataatigut atsiortup takorloorsinnaanngilaa tamanna ingerlatsinermi ileqqorissaa-
nissamat naapertuuttuusinnaasoq, inatsisinut toqqartumik akerliunngikkuni, siusin-
nerusukkut neriorsuutaasimasumik matuma qulaani taakkartorneqartunik tunngavi-
lersuilluni allanngortitsinissaq.

APP-ip 7) pillugu tunngavissaatippaa atortussat pineqarsinnaasimanerat pineqar-
sinnaasimanninneralluunniit pingaaruteqanngitsoq.

Inuit nalinginnaasut nioqqutissanut suli tiguneqanngitsunut allagartamik tigusa-
qartanngikkallartillugit isumaq eqqumiitsoq. Nioqqutissanut atsiukkamik allagarta-
qanngippat = neriorsuutininik naammassinnittoqassanngilaq.

Matuma ataatigut atsiortoq APP-ip akissutitut allagaanut allanik oqaaseqaateqas-
sanngilaq, sivisoorujussuarmik pitsaanngitsumillu paasissaanngitsuliornernik amer-
lasuunillu siaruarerisutut igeriarnertut ittunik ulikkaartumik suliamik suliarinnin-
nermut qaangiiniutitut nassuiaatitut paasineqarmat.

Taamaattumik matuma ataatigut atsiortup aalajangiinermik naammagittaalliuu-
tini aalajangiusimassavaa.” (Atofeqarfimmi nutsigaavoq.)

Tamakku tunngavigalugit imatut oqaaseqaateqarpunga:

“1.1. Pisoqalisimaneq.

*Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 6, imm.
2-mi aalajangersarneqarpoq naammagittaalliuutigisassaq pisimanerani
ukioq ataaseq qaangiutsinnagu saqqummiunneqarsimassasoq.*

*Aalisarnermut, Piniarnermut Nunaqarfinnullu Pisortaqarfik 5. septem-
ber 2002-mi K Kommunimut allappoq ”qulaani taaneqartup (A-p) tapiis-
sutisiaanit sinneruttunut tunngasooq qanoq iliorfigineqarsinnaanngimmat”.*

*A-p 18. november 2002-mi allakkatigut K Kommunip 25. november
2002-mi allagaasigut Pisortaqarfiup 5. september 2002-mi aalajangiinera
Immikkut Ikiorsiisarnermi Aningaasaateqarfik pillugu Naammagittaalliuu-
teqartarfimmut saqqummiuppa.*

*Saaffiginnissut taanna Pisortaqarfiup 11. december 2002-mi itigartitsi-
nini uteqqillugu akissuteqarfigaa.*

*Aalisarnermut Piniarnermullu Pisortaqarfiup Immikkut Ikiorsiisar-
nermi Aningaasaateqarfimmit tapiissutisiassanit sinneruttut tunniunniar-
nagit aalajangiinera pillugu A-p naammagittaalliuutaa 14. oktober 2003-
mi tiguara.*

Pisortaqarfiup 30. april 2004-mi uannut allakkani Pisortaqarfiup 5. september 2002-mi utertitsinermut/allannguinnermut tunngatillugu aalajangiinera Pisortaqarfiup naleqquttutut isigigaa oqaatigaa. Tamatumani Pisortaqarfik isumaqatigaara.

Tamatuma kingorna Pisortaqarfiup 5. september 2002-mi allagai tapiisutit A-mut akuersissutigineqarsimasut sinnerinik tunniussiniarnani aalajangiinertut isigaakka.

Aalajangiineq tamanna K Kommunimut taamaallaat nassiunneqarsimavoq. A-p aalajangiineq qanga ilisimalersimaneraa nalorninarpoq. Pisortaqarfiulli uannut 30. april 2004-mi allakkani uppernarsarparaa A Aalisarnermut Piniarnermullu Pisortaqarfimmit aalajangiinermik ilisimatinneqarsimanngitsoq.

Tamatuma kingorna paasinninnera imaappoq aalajangiineq A-p naammagittaalliutigisaa tassaasoq Pisortaqarfiup 5. september 2002-mi aalajangiinera.

Nalinginnaasumik atuuttuuvog illua'tungiusoq allamik sinniisooqartinagu aalajangiineq ilua'tungiusumut toqqartumik nalunaarutigineqassasoq, pisortat ingerlatsineranni suliassat suliarineqartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 8, imm. 1 naapertorlugu.

A-p naammagittaalliutaata K Kommuni aqutigalugu Pisortaqarfimmut nassiunneqarsimanerata K Kommunip A-mut illua'tungiusumut sinniisutut isigineqarnissaanik kinguneqassasoq isumaqanngilanga.

Pisortaqarfiup 5. september 2002-mi aalajangiinernik A toqqaannartumik nalunaarummik tigusaqarsimanngilag.

Tamatuma kingorna A-p Pisortaqarfiup 5. september 2002-mi aalajangiinera pillugu naammagittaalliutaa uanga suliarinninninnut tunngatillugu Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu inatsimmi § 6, imm. 2, taanna malillugu naammagittaalliut naammagittaalliutiginiakkap pisimaneranit ukioq ataaseq qaangiutsinnagu saqqummiunneqarsimasussaasoq, naapertorlugu pisoqalivallaarsimasutut isiginngilara.

2. Ingerlatsinermi pineqartumut akuersaartumik iliuuseqarnermik atorunnaarsitsineq/allannguiineq.

Aalisarnermut Piniarnermullu Pisortaqarfik 5. september 2002-mi Pisortaqarfiup aalajangiineratigut A-mut aningaasaliisutit sinneri tunniunneqassanngitsut aalajangiisimavoq.

Pisortaqarfiup 5. september 2002-mi aalajangiinera pineqartumut akuersaartumik ingerlatsinermi iliuuseqarnermik allannguinnermut isigaara.

Ingerlatsinermi akuersaartumik iliuuseqarnermik utertitsinermi tunngauiit immikkut ittut atuupput. Ingerlatsiviup pineqartumut akuersaartumik ingerlatsinermi iliuutsinik allannguisinnaanera imaluunniit atorunnaarsitsinnaanera ingerlatsinermut inatsiseqartitsinermi isummanik tunngaviusunik nalinginnaasunik tunngaveqarpoq. Tamanna pillugu aamma takuuk Hans Gammeltoft-Hansenip allallu atuakkianni "Forvaltningsret", 2002-

mi aappasaanik naqinnerani, qupperneq 929 tullilu, aamma Jens Gardep allallu atuakkiaanni Almindelige Emner, 1997-imi pingajussaanik naqinnerani quppernerit 435 tullilu.

Ingerlatsinermi oqartussaasoq atuussinnaassuseqartunik aalajangiiner-nik pisuni aalajangersimasuni utertitsinissamut/allannguissamut pisin-naatitaavoq. Ingerlatsinermi akuersaartumik iliuuseqarnernik aalajangi-nermi pineqartup atuuttuinnartinneqarnissaanik kissaateqarfigisaani utertitsinissamut/allannguissamut piumasaqaatit aallaavittut sakkortu-kulupput.

Aalajangiinermi pineqartup aalajangeeqqaarnerup atuuttuunissaanik pissutissaqartumik naatsorsuutiginninnera nukittukuluttumik inissisima-voq.

Utertitsineq inatsisinik unioqqutitsinani pisinnaanersoq oqimaalutaa-nermi nalinginnaasumik ilaatinneqartariaqartut immikkoortunut pingaar-nernut pingasunut agguataarneqarsinnaapput: Siullertut ingerlatsiviup utertitsinermit pissutigisaa, aappaatut suliami illua tungiusumut pissutsi-nullu taassuma atugaanut allanut sunniutaasut pingajuattullu aalaja-ngeeqqaarnerup qanoq ittuussusia/pissusia.

Oqartussaasoq akuersaartumik iliuutsiminik utertitsiniarpat oqartus-saasumut piumasaqaataavoq utertitsinermit pissutissaqartumik tunngavi-lersuut oqartussaasup oqaatigisinnaassagaa.

Utertitsinermit pissutaasutut immikkut tunngavissaqartutut nalingin-naasumik isigineqartoq tassaavoq inuit inuunerannik peqqissusianillu, Naalagaaffiup isumannaallisaavigineqarneranik il.il. mianerinninnissaq.

Tamatumunnga peqatigitillugu assersuutigalugu pisortat karsiisa mia-nerineqarnissaat, naligiimmik pinninnerup mianerineqarnissaa aqutsiso-qarfiullu suliaasaqarfimmu kinguneqartitsinerata mianerineqarnissaa kii-salu suliap allannguuteqanngingajalluinnartumik tunngaveqarluni allan-gortinneqarnissaata mianerineqarnissaa utertitsinerup inatsisinik eqqor-titsisuuneranik naliliinissami mianeriniagassatut annikinnerusutut isigine-qassasut naatsorsuutigisariaqarput.

Utertitsinerup suliami illua tungiusumut sunniutai pillugit apeqqut uter-titsinerup suliami illua tungiusumut ajoqusiisuuneranik iluaqusiisuunera-nilluunniit naliliinermik annertuumik tunngaveqartariaqarpoq. Suliami il-lua tungiusumut ajoqusiisumik utertitsineq pineqarpat taamatut akuliunne-rup sakkortussusia naliliiffiginiartariaqarpoq. Akuliunneq sakkortuneru-jartortillugu utertitsinermit tunngavilersuutaasoq nukittuneruleriartorta-riaqarpoq. Matumani pissutsit suliami illua tungiusup nammineq atugaasa assuarliutigineqarsinnaanerat assuarliutigineqarsinnaannginneralluun-niit pingaaruteqartillugit isiginiarneqarsinnaasussaapput, assersuutiga-lugu piumasaqaatinik maleruagassanilluunniit unioqqutitsineq, peqquser-luuteqarneq, siunertaqapilunneq il.il. eqqarsaatigalugit. Aammattaaq utertitsineq sunniuteqalersinnagu suliami illua tungiusoq naammaginartu-

mik piffissalernerqarsimanersoq pingaaruteqartutut isiginiarneqarsinnaavoq.

Kiisalu naliliineq tunngavigalugu aalajangiinerit eqqarsaatigalugit utertitsinissamut annertusisamik periarfissaqartussaavoq, inatsisini aalajangersakkat malilluinnarlugit aalajangiinernut sanilliullugu.

Kiisalu ingerlatsiviup aalajangiinera utertinneqarniarloq ingerlatsiviup suliami illua tungiusumut ilimasaarisimanagera utertitsinerup akuerineqarsinnaasutut isigineqarnissaanut annertusaaqataassaaq. Tamatumunnga pissutaasoq tassaavoq taamaaliornikkut aalajangiinermi pineqartup tamanna aallaavigalugu aqqqissuussinissamut periarfissaqalerneru, taamalu aningaasaqarnikkut annaasaqarsinnaanini pinngitsoortissinnaallugu killilersimaarsinnaalluguluunniit.

Naggasiullugu oqaatigineqarpoq utertitsineq ingerlatsinermi aalajangiinikkut pisarmat. Tamatuma ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsinermi sulianik sularinnittarneq, naliliisarneq il.il. pillugit malittarisassat utertitsinermut aamma atuunnerat nassataraa.

2.1. Pisortaqarfiup aalajangiinermik utertitsinerminut/allannguinerumut tunngavilersuutaa.

Pisortaqarfiup A-mut tapiissutinik aningaasaliissutit sinnerisa tunniutinnginnerannut tunngavilersuutitut 5. september 2002-mi K Kommunimut allakkani Immikkut Ikiorsiisarnermi Aningaasaateqarfik aningaasalernerqarsimanngitsoq oqaatigisimavaa.

Pisortaqarfiullu 11. september 2002-mi K Kommunimut allappoq, piumasaaqat 2002-mi augustimi aatsaat nassiunneqarsimavoq, nioqqutissallu K-p illoqarfiani pisarineqarsinnaajuaannarsimasut.

30. april 2004-mi uannut allakkani aningaasaliissutit sinnerinik tunniusiniarani Pisortaqarfiup aalajangiineranut inatsisitigut tunngavigisatut Pisortaqarfiup imaattoq oqaatigaa:

”Ingerlatsinermi inatsisitigut isumaasoq naapertorlugu ingerlatsinermi aalajangiinermi allanngiineq utertitsisarnermi malittarisassanut taakkununga ilaatinneqarpoq. Allanngiinerup inatsisitigoortumik eqqortuunera matuma kingorna tunngaveqarpoq allaffigineqartup ilumoortumik naatsorsuutiginninneranit oqimaqaatigiissitsineq pisortat atorunnaasitsinermi soqutiginninnerannut sammitillugu.

Siullermik oqaatigineqassaaq, allanngiinerup A-mut tunngatillugu sakkortussusia sakkukingaatsiarmat. A aningaasaliiffigineqarsimavoq annaasaminut matussusiinissamut, tapiiffigineqarsimanngikkaluaruni nammineq aningaasaatiminik matussusertariaqagassaminut. Aamma aningaasat amerlanngitsut pineqarput. Tassunga tunngatillugu aningaasaqarnermut ukiup ingerlanneqarnissaa eqqarsaatigineqartussaavoq. Pisumi tassani aningaasanut inatsimmi immikkut ittumik aningaasaliissutinik qinnuteqartoqartussaassaaq, tassami amerlanerusunik aningaasaateqartoqanngimmat "Immikkut Ittumik Ikiorsiisarnermut Aningaasaateqarfimmi". Taamaaliornissaq ingerlatsivimmu nukinnik piffissamillu pisariaqartitsingaatsiartussaavoq.”

Ingerlatsinermi oqartussaasup pineqartumut akuersaartumik ingerlatsinermi iliuutsinik atorunnaarsitsinermit allannguinernullu suut isummat tunngaviusut atuunnersut matuma qulaani allaaseraakka.

Tamatuma kinguneraa suliami illua tungiusup aalajangeeqqaarnerup atuutuunissaanik pissutissaqartumik naatsorsuutiginninnera, atorunnaarsitsinerup/allannguinerup illua tungiusumut qanoq sunniuteqarnera, illua tungiusup pissutsit allatigut atugai kiisalu atorunnaarsitsinermit tunngavigisaq eqqarsaatigineqassapput.

A-p atortunik assigiingitsunik Nunaqarfimmi B-mi malersuarneranut atatillugu annaaneqartunik pisinissaanut tapiissutinut akuersissummik aalajangiineq Pisortaqarfiup allanngortissimavaa. A atortussanik erseqqinnerusumik taagorneqartunik pisinissamut 43.537,00 koruuninik tunineqarsimavoq.

Aalajangiineq tamanna Pisortaqarfiup 5. september 2004-mi aningaa-sat 12.595,43 kr. suli tunniunneqarsimangitsut tunniunneqartussaajunnaarlugit allanngortippaa.

Piffissap taamaasernerani A-p aningaasaliineq akuerineqartoq tatigalugu iliuuseqareersimavoq, pisiniarfigisartakkamini atortussat akilerneqarnissaannik neriorsuutisissutigisimasani piniareersimallugit.

A-llu Immikkut Ikiorsiisarnermi Aningaasateqarfimmut qinnuteqaataani aamma erserpoq "atortut annaasat pissarsiareqqinnissaannut akissaqarani", A-p ukiup siuliani ukiumut isertitai ilanngaaserneqaratik 218.000,- koruuninut missingiunneqarsimasut taamatullu ukioq taanna akileraaru-taasussanik isertitai 138.000,- koruuninut missingiunneqarsimallutik.

Kiisalu aamma neriorsuutip aningaasaliinikkut matussutissinneqarnis-saa naatsorsuutigalugu neriorsuutigineqarsimanera neriorsuummi allassi-manani.

Tamanna eqqarsaatigalugu Pisortaqarfik isumaqatigisinnaangilara allannguut A-mut tunngatillugu "annikitsuinnaasoq".

Pisortaqarfillu aamma isumaqatiginngilara ukiup aningaasaliiffiusup ingerlanneqarnerata eqqarsaatigineqarnerata aningaasat akuersissutigineqartut tunniunneqannginnerat inatsisinut naapertuuttunngortissinnaa-gaa. Tamatumunnga atatillugu oqaatigaara 1998-imut nalunaarutinni, ka-laallisuuani qupperneq 50-imi oqaatigigakku Immikkut Ikiorsiisarnermi Aningaasateqarfik Namminersornerullutik Oqartussat aqutsinerannut ilaasumik ingerlatsiviusoq, naak taaguut "aningaasateqarfik" atorneqar-simagaluartoq.

Taamaattumik isumaqarpunga allanngui-neq inatsisinut naapertuutit-ningitsoq. Tamatuma kingunerisaanik Pisortaqarfik qinnuigaara qanoq i-liuuseqartoqarniarnersoq paasisitsissutigeqqullugu.

3. Suliamik suliarinninneq.

Pisortat ingerlatsineranni suliassat suliarineqartarnerat pillugu Inatsi-sartut inatsisaat ingerlatsinermi oqartussaasut suliamik suliarinninneran-

nut malittarisassanik imaqarpoq. § 19-imi peqataasup isumaanik tusarniaaneq pillugu malittarisassiineqarpoq, § 22-mi aalajangersarneqarpoq aalajangiineq tunngavilersorneqassasoq, § 24-milu aalajangiineq qanoq annertutigisumik tunngavilersorneqassanersoq. Tamatuma saniatigut aalajangiinerup, inatsitigut aalajangersagaasunik kingunerisassai atuutilersinnaassappata, peqataasumut oqartussaasumit piginnaatitaasumit nalunaarutigineqarnissaanik ingerlatsinermi nalinginnaasumik isumaq tunngaviusoq atuuppoq.

3.1 Suliameq peqataasup isumaanik tusarniaaneq.

Suliassat sularineqartarnerat pillugu inatsimmi § 19-ip kinguneraa suliameq peqataasooq suliameq pisimasuinnut paasissutissat, suliameq peqataasumut iluaqutaasussaannigitsut suliallu aalajangiiffigineqarnissaanut annertuumik pingaaruteqartut, pillugit tusarniaavigineqarnissa, suliameq peqataasooq oqartussaasup paasissutissanik peqarneranik ilisimannereersorineqarsinnaanngippat.

Pisortaqarfik 30. april 2004-mi uannut allakkani allappoq ”toqqaanartumik A illua tungerisatut tusarniaaffigineqarsimasariaqarunaraluartoq”.

Akuersissutit sinnerisa tunniunneqannginnissaannik Pisortaqarfiup aalajangiinnginnerani toqqaanartumik A-p illua tungerisatut tusarniaaffigineqarsimasariaqaraluarneranik Pisortaqarfik isumaqatigaara.

A-mut akuersissutit sinnerisa tunniunneqannginnissaannik aalajangiineqartinnagu pisortaqarfiup A-mik illua tungiusutut tusarniaaffiginnissimanninnera isornartorsiortariaqarsoraara.

3.2. Tunngavilersuineq.

Suliassat sularineqartarnerat pillugu inatsit § 22-mi aamma § 24-mi malittarisassanik imaattunik imaqarpoq:

”§ 22. Aalajangiineq allakkatigut nalunaarutigineqaruni aalajangiinermut tunngaviusumik ilaqartinneqassaaq, suliameq peqataasumut tassunga tapersiisuulluinnannngikkuni.

...
§ 24. Aalajangiinermut tunngaviusumik nalunaarummi innersuussutigineqassapput inatsisini maleruaqqusat aalajangiinermi tunngavineqartut. Maleruaqqusat tamakku malillugit aalajangiineq oqartussaasuni sulisut isumaanik tunngaveqarpat tunngaviusumik nalunaarummi taaneqassapputtaa qissutaasut pingarne-rusut isummat tamakku atornerannut aalajangiisuunerusut.

Imm. 2. Tunngaviusumik nalunaarummi pisariaqarpat naatumik erseqqissarneqassapputtaa paasissutissat suliameq pissusiviusunut tunngasut aalajangiinermi annertuumik pingaartinneqartut.

Imm. 3. Tunngaviusumik nalunaarutip imarisai killiliiffigineqarsinnaapput suliameq peqataasup tamakkununga ilisimasaqarnini nammineq iluaqutigiumallugu atuumasinnaanermik soqutiginninnera inuk taanna nammineq eqqarsaatigalugu

imaluunniit inuinnaat allat pisortalluunniit soqutigisat pissutiginerullugit minneru-tittariaqartutut isumaqarfinarpat, tak. § 15.”

§ 24, imm. 1-p aamma 2-p nassataraat makkua tunngavilersuinermi ilaatinneqarnissaat:

Inatsisini malittarisassanut aalajangiinermi tunngavigineqartunut innersuussi-neq, paasisutissat pissusiviusunut tunngasut aalajangiinermi pingaartinneqarsi-masut, kiisalu aalajangiineq sulisut isumaannik tunngaveqarpat pissutaasut pi-ngaarnerusut isummat atorneqarnerannut aalajangiisuunerusut.

Pisorta qarfiup 5. september 2002-mi itigartitsissutaa tunngaveqartinne-qarpoq Immikkut Ikiorsiisarnermi Aningaasaateqarfiup aningaasaliiffigi-neqarsimannginnera. Tamatuma saniatigut pisorta qarfiup 14. november 2001-imi allagai innersuussutigineqarput, tassani ilanngullugu oqaatigi-neqarluni akiligassiisutit kingusinnerpaamik 31. januar 2002-mi Pisorta-qarfimmut anngutereersimassasut.

Tamatuma saniatigut Pisorta qarfik uannut 30. april 2004-mi ilaatigut allappoq, A-p inatsisitigut inissisimaneranut ”pingaaruteqartuunngitsoq nioqqtissat pissarsiarineqarsinnaanersut imaluunniit naamik.”

Tamatuma kingorna uannut ersernerluppoq pisorta qarfiup aalajangi-i-nermini nioqqtissat pissarsiarineqarsinnaasimanerat imaluunniit pissar-siarineqarsinnaasimannginnerat qanoq annertutigisumik pingaaruteqar-tissimaneraa.

Pisorta qarfiullu 5. september 2002-mi aalajangiinerani pisorta qarfiup isummat tunngaviusut aalajangiinermit tunngavigineqarsimasut nassuiaa-tigisimanngilai, taamatullu suliame pissusiviusunut tunngasut aalajangi-i-nerup tunngavigisai Pisorta qarfiup naammaginaratumik erseqqissaatigisi-managit.

Pisorta qarfiup tunngavilersuineru suliassat sularineqartarnerat pil-lugu inatsimmi § 24-mi piumasaqaataasut naammassisimanngimmagit ajuusaarnartorujussuartut isigaara.

3.3. Aalajangiinermik nalunaaruteqarneq.

Aalajangiinerup inatsisitigut kingunerisassai atuutilersinnaassappata aalajangiinerup oqartussaasumit piginnaatitaasumit suliame peqataasu-mut nalunarutigineqarsimanissaa ingerlatsinermi inatsiseqartitsinermi na-linginnaasumik tunngavittut atuuppoq.

Matuma siuliini immikkoortumi 1-imi oqaatigaara isumaqartunga Pi-sorta qarfiup A Pisorta qarfiup 5. september 2002-mi aalajangiineranik na-lunaarfigisimanngikkaa.

Tamanna ajuusaarnartutut isigaara.

Pisorta qarfiup suliame sularinninnera ataatsimut isigalugu isorisaria-lerujussuartut isigaara inassutigaaralu Pisorta qarfik nutaamik aalaja-

ngiissasoq, tamatumani Pisortaqarfiup A tapiissuteqarfiginiarlugu aalajangiineranik allanngortitsisinnaanerup inatsisinut naapertuuttuuneranik apequt ilanngullugu.”

Ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani Aalisarnermut Piniarnermullu Pisortaqarfimmit tusagaqarsimanngilanga.